

La organización sindical

En estos dos últimos años el movimiento sindical en Hungría ha adquirido una extensión relativamente rápida, a pesar de la gran crisis económica que experimenta el país. En 1901 no existían más que unos 10.000 obreros organizados en Sindicatos; hoy este número asciende a 40.000.

Los pequeños Sindicatos de antes se han convertido en grandes y fuertes uniones de obreros que combaten por los intereses de sus miembros, tanto desde el punto de vista económico como el político. La organización de los obreros agrícolas cuenta actualmente cerca de 10.000 miembros, y la Unión Central de los obreros metalúrgicos tiene más de 8.000. Una prueba bien clara del sorprendente desarrollo, es que el órgano de esta última unión, que imprimía en Enero de 1903 unos 2.000 ejemplares escasos, hoy tira 10.000.

El despertar de los mineros, tan inhumanamente explotados, es un hecho. Actualmente ascienden a 75.000 en toda Hungría, y en el primer Congreso que celebraron en Budapest, en Diciembre último, estuvieron representados unos 23.000, habiéndose resuelto en dicha Asamblea la fundación de la Unión Central. Este espíritu de asociación va cundiendo tanto en la minería y en otras industrias alimenticias, están preparando sus respectivas organizaciones obreras.

En Budapest hay 43 Sindicatos que han formado una organización central a fin de realizar una propaganda mucho más eficaz.

La gran miseria reinante en el país húngaro obliga a los obreros a buscar el mejoramiento de su situación. La explotación de aquellos capitalistas es muy dura, y las prácticas que emplean muy odiosas. El estado económico actual de los trabajadores podría mejorar, pero esto se hace imposible porque los patronos no harán la menor concesión. Necesitan para lograrlo de una tremenda lucha, y como los obreros más inteligentes se han percatado de ello, de ahí que se haga una gran propaganda y se haya emprendido la concentración del proletariado en fuertes núcleos de resistencia. Y juntamente con esa organización, ha aumentado considerablemente en lo que va transcurrido de año el número de las huelgas, habiéndose resuelto la mayor parte a favor de los obreros. Hay que advertir que los conflictos del trabajo revisten en Hungría un aspecto muy importante y particular, pues en dicho país hallan los obreros desposeídos de todo derecho político, hasta el punto que su derecho de coalición y de reunión depende en absoluto de la voluntad del Gobierno. No es de extrañar, por lo tanto, que con tanta existencia tan miserable tratan de conseguir por medio de la lucha una situación mejor.

Hasta ahora los partidos políticos dominantes en Hungría no se han preocupado del mejoramiento de aquella clase obrera. No se aprecia el más leve rastro de programa económico democrático en ningún partido. Todos los defensores de la patria, llámense socialistas, radicales, o de cualquier otra especie, para los trabajadores más que cadenas políticas, cuyo peso hacen sentir en todo momento.

Todos los indicios son que asistimos a un despertar en Hungría. La oscuridad que allí reina parece que va a disiparse por lo menos ya se percibe la aurora de un período de lucha y de libertad.

EN ESPAÑA

Los albañiles

Según el último balance publicado por la Sociedad de albañiles El Trabajo, en los meses de Abril, Mayo y Junio, ha gastado 5.499,70 pesetas en atenciones de la sección de resistencia, y 6.331,23 en la de socorros mutuos.

Los ingresos ascendieron en los mismos meses a 30.767,35 pesetas. El 1.º de Julio tenía la Sociedad de albañiles 188.749,94 pesetas. El número de socios en la última semana del segundo trimestre era de 6.239, de los cuales estaban trabajando 5.995; parados, 155; suspensos, 8; ausentes, 51, y enfermos, 73.

Contra un alcalde

En la junta general celebrada anoche por la Sociedad de albañiles El Trabajo, se acordó, después de una comunicación de la Sociedad obrera de Villacastón, donde el alcalde llamó incendiarios a los socialistas, por lo que se encontró en el suelo de una era de su propiedad unos fosforos de cartón sin encender.

Los obreros de Villacastón manifestaron que los socialistas no tenían intención, propósitos incendiarios, ni pretendían llevar a los Tribunales al citado alcalde por lo que se encontró en el suelo de una era de su propiedad unos fosforos de cartón sin encender.

El próximo domingo se celebrará un mitin de propaganda, al que asistirán tres compañeros de Madrid, y en el cual se tratará del asunto.

Para juzgar una huelga

La huelga de los panaderos trae y traerá todavía mucha cola. Como de ella han resultado muy lesionados los intereses del proletariado madrileño, las organizaciones obreras se proponen tratar ampliamente del asunto, y, al efecto, la Junta directiva del Centro de la calle de Roturas va a abrir una información para depurar la conducta observada por los obreros panaderos en su reciente huelga.

Cada delegado al Centro de las respectivas Sociedades en el domicilio, pedirá criterio a la entidad a que pertenece, para exponerle en la primera junta general que la comisión administrativa celebre; y en vista del criterio que expongan y de lo que resulte de la investigación que ha de verificarse, se procederá, exigiendo responsabilidades e imponiendo el castigo no negligente, en caso de que haya lugar a unas y otras.

VIAJES DE VERANO

Han salido de Madrid: Para Santillana, el marqués de Benavente; para Trujillo, D. Miguel García Romero; para La Granja, D. Luis de Urbina; para Amurrio, D. Esteban de Unzueta.

— La señorita doña Blanca Barreute se ha trasladado a San Juan de Luz desde Clermont-Ferrand.

Han llegado a Madrid: De San Sebastián, D. Angel de Castro; de Espinosa de Henares, D. José María Sanz. — Se han trasladado: De Zarauz a Fuenterrabía, el marqués de Laurencin; de San Ildefonso al mismo punto, D. Francisco Fernández de Heredia; de Zafra a Mondariz, D. Miguel García de Vinuesa; de Yecla a Setúbal, D. Luis Ibáñez Pisana.

LA GACETA DE HOY

Presidencia.—Real decreto declarando oficial el censo del ganado caballar y mulero de España formado por la Junta encargada de la ejecución del mismo.

—Otto declarando que la sala de gobierno de la Audiencia de Oviedo, con motivo del expediente instruido ante el gobernador de la provincia a instancia de D. Manuel Muñiz contra la Sociedad de carboneros de Asturias.

—Real decreto nombrando a D. Juan Gómez Sanz para la canonjía vacante en la catedral de Badajoz.

—Real orden disponiendo se anulen en la Gaceta las vueltas de tres plazas de vicesecretarías que existen en las Audiencias de Jaén, Málaga y Badajoz.

—Real decreto promoviendo el empleo de general de división del Cuerpo de artillería de la armada al coronel de brigada D. Maximino García de los Ríos y Barja.

CONGRESO SOCIALISTA INTERNACIONAL DE AMSTERDAM

Nuestro querido amigo Vicente Barrio, elegido por la Unión General de Trabajadores de España para que la represente en el VI Congreso Socialista Internacional de Amsterdam, nos envía desde la capital holandesa una carta, en la cual relata lo ocurrido en el primer día de inauguración, y que nos apresuramos a publicar muy reconocidos a la predicción de que nos hace objeto el inteligente y prestigioso secretario de la Unión General de Trabajadores.

Cumpliendo la palabra que dió al DIARIO UNIVERSAL antes de mi partida de esa, le envío hoy mi primera carta reseñando en el extracto la apertura del Congreso Socialista. Se celebra éste en el *Concertgebouw*, un local espacioso y hermoso: la sala está destinada a los delegados de las diversas naciones, y el público llena las amplias galerías.

H. Van Kol, presidente de la comisión organizadora del Congreso, hace un examen de las fuerzas socialistas en todo el mundo, demostrando su crecimiento y desarrollo desde el último Congreso, el hecho de que en el que se celebra están representados 23 países.

Hace la presentación al Congreso de los delegados por el Japon y Rusia, que forman parte de la Mesa, produciéndose en la sala una verdadera explosión de aplausos que dura largo rato, reproduciéndose éstos cuando el ruso y el japonés se estrechan las manos.

Todo el mundo, congresistas y público, puestos de pie prorrumpen en una continua ovación.

Cuando el silencio se restablece el presidente dice: No más odiosas razas ni de nacionalidades; el socialismo concluirá con las odiosas guerras y establecerá... la paz universal.

También manifiesta que aunque en ciertas naciones los partidos socialistas tienen alianzas con los partidos de la extrema izquierda, todos ellos profesan los mismos principios y forman en el mismo ejército que lucha contra el capitalismo.

Concede la palabra al delegado por el Japon, Sen Katayama, el cual se expresa en inglés, manifestando que hoy se le obliga al proletariado japonés a pelear, no por sus intereses, sino por los de los capitalistas.

En 1896—dice—no habíamos en el Japon; pero hoy existe ya un partido que, aunque pequeño, está perfectamente organizado, habiéndose opuesto desde un principio a la guerra, a pesar de tener que luchar contra bárbaros costumbres guerreras y agitarse en un ambiente de limitada libertad. Concluye con estas palabras: Cuando los obreros del Japon conozcan el socialismo, pelearán por su propia causa y sabrán dejarse matar por ella con más entusiasmo y tesón que el que hoy muestran por la causa del capitalismo.

Seguidamente habla el ruso Plekhanoff, manifestando que los revolucionarios de su país desean que en la guerra que sostiene Rusia contra el Japon, para que calga el imperio ruso y puedan regir en el país instituciones democráticas. Dice que Francia, a pesar de tener un Gobierno republicano, está aliada con Rusia que representa el imperio de la tiranía y de la crueldad, y que tanto una como otra nación, aunque tengan distintas instituciones, representan el interés del capitalismo.

En vista de las declaraciones de los delegados de Rusia y el Japon, el Congreso acuerda por unanimidad expresar sus simpatías por los obreros de ambos países, afirmando una vez más que la guerra es contraria a los intereses de los obreros, y que los socialistas deben oponerse a ella.

La sesión empezó a las diez de la mañana y terminó a la una de la tarde.

A las tres de la tarde se ha verificado un gran mitin en el libro, establecido cinco tribunas para los oradores. A pesar de la entrada ha sido de pago, han concurrido varios miles de espectadores.

El entusiasmo ha sido grande, y la reunión se disolvió a las once de una música que ejecutó el himno de la Internacional coralmente por más de 5.000 personas.

Con motivo del Congreso, hay en esta población un movimiento extraordinario, siendo muchas las personas que han venido a presenciarlo, especialmente de Inglaterra, Alemania y Bélgica, por cuya razón el hospedaje se hace difícil, no faltando quien no haya encontrado alojamiento, a pesar de que esta hermosa capital es muy grande. Los socialistas se aprovechan de las circunstancias, habiendo elevado los precios de un modo desconsiderado.

El asunto sobre el cual recaerá en el Congreso más discusión será el referente a la proposición presentada por el partido revolucionario de Francia acerca de las relaciones que habrán de tener los partidos socialistas con los partidos radicales burgueses. Creo que dado el espíritu de afinidad de los delegados, la resolución que recaiga estará de acuerdo con la actitud intrínseca; pero esto no ha de ser sin que se promueva un gran debate.

VICENTE BARRIO.

Amsterdam 14 de Agosto.

— París 18. En la sesión plenaria presidida por Van Kol y por Pablo Iglesias y Amílcar Cipriani, trató de las resoluciones concernientes a la política socialista, seguros para los obreros, *trava* y paros en el trabajo para que los trabajadores de todos los países vivan al amparo de instituciones adecuadas a cada nación, y poder prever así, por medio de leyes, los casos de enfermedad e invalidez del trabajo.

El delegado alemán Molkemberg afirmó que la realización del seguro obrero pagado por el capitalista, sería el único medio de reducir al mínimo la carencia de trabajo.

Al discutirse la política colonial seguida por Inglaterra en la India, el delegado por esta región, el indio Dadabhai, demostró con gran copia de datos que la miseria que allí se sufre debe a la forma de administrar de los ingleses. La economía y el sentimiento revelados por el delegado indio es tal, que todos los representantes, conmovidos, prorrumpen en grandes aplausos. El mismo presidente, no pudiéndose sustraer a la emoción del momento, dice:

—El Congreso condena la vergonzosa política colonial seguida por Inglaterra y hace votos por que los Gobiernos tengan amigos acusadores.

Sobre la cuestión referente a la táctica, la comisión que entiende en ella no ha emitido aún dictamen. En las sesiones celebradas por mañana y tarde hablaron el belga Fournemont y el francés Renaudel en contra de la moción de Guesde; el japonés Katayama y los delegados de Suecia, Dinamarca y Noruega. Estos se adhieren a la moción de Vandervelde.

Jaurès rectificó por espacio de hora y media, en medio de aplausos y de protestas, defendiendo la política por él mostrada en Francia, merced a la cual afirmó que había salvado la República de las asonadas del clericalismo y del militarismo. Sembrante aserción fue rechazada por Guesde, quien dijo no había salvado nada porque la República no había corrido peligro alguno. Jaurès—en su concepto—es un nacionalista del socialismo, y con su política crea entre los proletarios del mundo obstáculos que los socialistas quieren destruir.

Creo que en la sesión próxima recaerá votación sobre el tema puesto a debate. —Clement.

FRANCIA

La cuestión religiosa. A palos con la gendarmería. Las ursulinas de Ambrert.

— Clermont-Ferrand 17. El vecindario ha impedido la expulsión de las ursulinas de Ambrert, golpeando al oficial de la gendarmería y al escribano.

Ningún corrajo ha querido desoír a la puerta del convento. El liquidador se ha marchado, informando a las autoridades que le era imposible cumplir su misión.—Fabra.

INGLATERRA

Italianos detenidos.

— Londres 18. La policía de Nueva York ha detenido a todos los italianos sospechosos de pertenecer a la Sociedad la *Mano Negra*, acusada del rapto de un niño llamado Antonio Manino.

La policía ha detenido a todos los italianos que se les han encontrado armas, después de imponer a cada uno una multa de 10 pesos. Dabor.

RUSIA

Terrible incendio.

— Minsk 17. La ciudad de Velosin, provincia de Wilna, ha sido destruida por completo por un incendio.—Fabra.

ITALIA

Incidente italo-turco.

— Roma 18. Se ha producido un nuevo incidente entre Italia y Turquía.

Un empleado del Consulado italiano en Derna ha sido detenido por los turcos, conduciéndolo a un calabozo y transportado a Ben-Ghazi de orden del gobernador.

El cónsul de Italia ha formulado una enérgica protesta.—Gallardo.

ESTADOS UNIDOS

Las islas Samoa.

— Londres 18. El ministro de Marina de Washington ha recibido un despacho del gobernador de Tuvalu (Islas Samoa), anunciándole que los jefes indígenas han reconocido oficialmente la soberanía de los Estados Unidos y asistido a la toma de posesión.—Dabor.

PERÚ

Revolución fracasada.

— Lima 18. Ha fracasado por completo y descubriéndose un complot revolucionario.

El jefe del mismo es activamente perseguido.—Fabra.

GALICIA

Silba injusta a un Orfeón. Otras noticias.

— Santiago 18. Ayer llegó de Pontevedra el Orfeón Valverde Artístico, que reanunció a tomar parte en el Certamen.

Debido a esta injusta determinación el que los elementos socialistas le dieron una silba por llevar los orfeonistas las insignias del Orfeón católico.

Las personas sensatas lamentan que en materia de arte se imiscieran los sentimientos políticos.

Se sospecha, sin embargo, que, aunque tengan parte de culpa los socialistas, la mayoría de los que silbaron son individuos de un Orfeón rival.

El asunto es objeto de vivos comentarios en la población.

En el monte de Santa Marta se declaró ayer un incendio.

Debido al viento contrario que reinaba no tuvo grandes consecuencias.

Crese que el hecho fue intencional.

Los vecinos contemplaban impasibles el incendio desde la acera de las casas.

Ha fallecido el niño herido por disparo de arma de fuego, sin que se telegrafiara oportunamente.

En pocas menos que imposible transitar por las afueras de la población por la frecuencia con que se suceden hechos tan poco edificantes y la inercia de las autoridades.—Pascor.

Las fiestas de Pontevedra. Concurso de orfeones. Otros festejos.

— Pontevedra 18. El primer premio en el Concurso de orfeones lo ha obtenido el Orfeón Unión Artística, de Santiago; el segundo, La Oliva, de Vigo.

El Orfeón del Orfeón Católico se retiró del Concurso.

Danza de las espadas: Primer premio, Rondela; segundo, Marín.

Cantos populares: Primer premio, Salcedo; segundo, Mourente.

El Orfeón de Vigo protestó del fallo, negándose a recoger el premio.—Durrán.

Por los repatriados muertos.

— Vigo 18. Se ha inaugurado la grandiosa *hermessa* de la Cruz Roja, con el fin de originar un consuelo a los soldados repatriados muertos.

Asistieron las autoridades y numeroso público.

La instalación de la *hermessa* estaba decorada con sumo gusto artístico.

La banda del regimiento de Murcia ejecutó selectas composiciones.—Egido.

Propaganda republicana.

— Coruña 18. El día 21 llegará a ésta el diputado republicano Sr. Llorca, continuando de la campaña de propaganda que hace poco suspendió por motivo de enfermedad.

Una comisión de republicanos de Coruña le esperará en Betanzos, y cuando llegue a esta capital será obsequiado con una serenata y un lunch.

El lunes se verificará el mitin de propaganda en el teatro.—Barreiro.

CATALUÑA

Intendente de viaje. Clausura.

— Tortosa 18. Ha llegado a ésta, acompañado de su familia, el intendente del ejército de esta región Sr. Alasé, que se trasladará dentro de pocos días a sus posesiones de Villalonga.

El próximo día 20 se cerrará la Exposición de trabajos manuales, aplazándose la distribución de premios, con objeto de que revista mayor solemnidad, para las fiestas de Septiembre en Santa Tecla.—Masayés.

Agricultura, de la Viuda 6 Hijos de Casimiro Velasco.—Díez.

Sacerdote que dispara.

— Oviedo 18. Ayer, a la entrada del tren de Gijón, un sacerdote llamado D. Vicente Llanera, que hace algún tiempo tiene recogidas las licencias se acercó a un caballero disparando sobre él un tiro de revólver.

Por de pronto se produjo gran alarma entre los viajeros y demás personas que había en la estación.

Cayó herido el caballero y la guardia civil detuvo al agresor.

El herido fue curado en la Casa de Socorro, donde declaró y dijo llamarse D. Marcelino Triapielo, abogado y director del periódico *El Carbayón*.

No pudo extraerse la bala, que la tenía alojada en la parte izquierda del cuello. Vista la imposibilidad fue trasladado a su domicilio.

El agresor es muy conocido en Oviedo, pues aquí ha residido con su familia.

Dícese que el origen del disgusto es una cuestión de intereses por haber hecho el señor Triapielo unas particiones de unos sobornos del cura, y no estar éste satisfecho.

Al ser detenido el cura, dijo que sentía no haber matado al abogado.—Ordóñez.

VALENCIA

Juegos florales.

— Alicante 18. Se han celebrado los Juegos florales en el teatro Principal, asistiendo una numerosa y distinguida concurrencia, y presidiendo el acto el gobernador, el alcalde y el presidente del Ateneo.

Después de la lectura de la reina de la fiesta, señora Enaibia Lacourrey, y su corte de amor alrededor, el secretario del Jurado leyó la Memoria, y después el poeta premiado, señor Jara Carrillo, leyó los sonetos premiados.

Los demás premios se adjudicaron a los Sres. González, Esteve, Mira, Calderón, Barril, Pérez Lado, Martí Ruiz, Turquel, Haro y Ferrer.

El presidente del Ateneo hizo en breves frases la presentación del mantenedor, que fue el catedrático D. José Mariano Milego.

Este pronunció un elocuente discurso enalteciendo la memoria del ilustre poeta alicantino Adolfo Blanc.

Puso de manifiesto la influencia de estas fiestas en la educación popular, de la que la mujer es base principal.

Dedicó al bello sexo elocuentes períodos, y terminó ensalzando la raza latina.

Al final obtuvo una gran ovación.

Después habló brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

ANDALUCÍA

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

— Jaén 17. Ayer llegó a Jaén, acompañado de su secretario particular D. Víctor Velasco, el director general de Agricultura Sr. Prado y Palacio, jefe de los conservadores de esta provincia.

Preparábase un entusiasta recibimiento por todas las clases sociales de Jaén, para hoy, día en que se le esperaba; manifestación de simpatías y cariño al hijo ilustre de Jaén que no se ha efectuado por haber el Sr. Prado adelantado su viaje un día.

Después de haber brevemente el gobernador, diciendo que a cuantos habían concurrido a la brillantez de tan hermosa fiesta.—A. Y.

El Sr. Prado.

A las diez de la mañana de hoy saldrá de

Somó la comitiva, que pasará por algunas calles de Gijón, y por la carretera irá a Oviedo, donde llegará a las cinco de la tarde.

El clero del tránsito saldrá al paso a tributar el último homenaje al que fue su prelado. Díez.

Gobernador eclesiástico. Esperando al cadáver.

— Oviedo 18. Para dirigir internamente la diócesis ha nombrado el cabildo catedral a D. Benigno Rodríguez Pajares, dignidad de canónigo.

A la llegada del cadáver a ésta será expuesto al público en la capilla del palacio.

El clero parroquial y regular velará por turno y se encargará de las preces de ritual.

Permanecerá el cadáver expuesto hasta las diez de la mañana del viernes, y a esta hora todo el clero de la ciudad, las autoridades y Corporaciones invitadas concurrirán, formando la procesión fúnebre para conducir el cadáver de la capilla a la iglesia, recorriendo la plaza de Palacio y calles de la Canóniga y San Antonio.

En la misa oficiará de pontifical el obispo de Tónkin, que es asturiano, y la oración fúnebre la pronunciará el padre Martínez, de la Orden de dominicos.

Por disposición del finado la inhumación se hará en la capilla de Santa Eulalia.—Ordóñez.

todas las denuncias que en distintas localidades y por diferentes periódicos se han formulado.

Esta mañana conferenció largo rato el ministro de la Gobernación con el alcalde de Madrid. Examinaron algunos puntos que quedaban pendientes del proyecto de la Gran Vía, y quedaron al fin conformes en los términos de la Real orden que ha de disponer la ejecución de las obras. Esta se pondrá en seguida en limpio, y podrá publicarse el lunes o martes de la semana próxima.

A la conferencia asistieron también algunos funcionarios de la Dirección de Administración local, que han estudiado detenidamente el proyecto.

No tenía hoy el Sr. Sánchez Guerra noticias que confirmasen el rumor de que, según informes particulares, ha experimentado la huelga de Vinaroz.

El decreto sobre aplicación del reglamento de descanso dominical llegará hoy a San Sebastián y quedará en seguida firmado. La ley comenzará a ponerse en vigor el primer domingo de Septiembre, que corresponde al día 4.

El Sr. Sánchez Guerra, que por lo visto está en comunicación epistolar frecuente con su jefe y amigo el Sr. Maura, recibió ayer una carta de éste en que el presidente del Consejo niega que, como se ha dicho, hayado contestación al telegrama que le dirigieron los catalanes para que autorizara para el uso de la bandera catalana en los barcos de aquella región. También anuncia el señor Maura el envío a Madrid del decreto sobre obras en esta población, ya referendado.

LOS SEUDÓNIMOS DE SEÑORAS

La distinguida escritora doña María de Acha Ossorio y Gallardo, publicó en *El Gráfico* del 12 del actual una información sobre "Seudónimos de señoras", en que, a través de unas consideraciones, copia los pseudónimos que asaron diferentes literatas, y que cita *Macriarth* en su libro reciente.

La señorita Ossorio aboga por que desaparezca el uso del seudónimo entre las señoras, y apoya su ya bien conocida en la autoridad indiscutible de las dos grandes literatas españolas del siglo XIX, Concepción Arenal y Emilia Pardo Bazán.

Desgraciadamente, la señorita Ossorio y Gallardo que predica, no da trigo, y muchas veces (la mayor parte de ellas me atrevería a decir) firma sus bien escritos artículos con el nombre de *María de Acha*, emitiendo los apellidos, y constituyendo por lo tanto un seudónimo más que añadir a la lista ya larga de los usados por las escritoras españolas.

Pero lo más grave no es esto, sino que una de las grandes ciudadanas por la articulación que alude, la Concepción Arenal, se valió de un seudónimo en una ocasión de su vida para ocultar su nombre. Y suyo es, si mi memoria no me es infiel, el folleto titulado:

"Caria muy atenta al Sr. Montemayor, con motivo de la primera lección de disertación, escrita en verso por Un oyente. Madrid, 1881. Imprenta de L. Portet. Un pliego en 4.º"

Consta, pues, que el libro de *Macriarth* indujo a la señorita Ossorio y Gallardo a una afirmación que, mi amor a la verdad y el que yo sé que también le profesa tan erudita dama, me obligan a rectificar.

De paso haré constar mi extrañeza por la clasificación alfabética que el Sr. Hartzenbusch (pues su seudónimo de *Acha*, o *veces*) usa en su libro. Comprendo que se pusieran y hasta que se omitieran los artículos; pero, ¿por qué posponer la primera mitad del seudónimo, sin reparar en si la palabra pospuesta es un adjetivo o un sustantivo?

El seudónimo (al azar lo escojo entre todos los del libro) no admite *Carolina*, ¿a quién se le ocurrirá buscarlo en la *A*, y no en la *C*? En la *U*, donde, en rigor, debería figurar? Curioso, en este caso, es un adjetivo sustantivo, y hace veces de sustantivo. El verdadero adjetivo de este seudónimo es *carolinense*, que clasifica la palabra *carolinense*. Y, según mi humilde entender, todo lector que supiera gramática (y hechas las modificaciones a la p., para todos los que enseñaron en la escuela) buscaría el seudónimo que pretendiera hallar en la letra correspondiente a la primera del seudónimo, y en último caso, en la correspondiente a la primera del sustantivo. Y los que usaron de combinaciones anagramáticas, y con ajenos nombres encubrieron el propio, no se acordaron de sus propios apellidos. Así, Lope de Vega nunca será *Pedro*, sino *García de Padecopo*, y en la *G*, y no en la *P*, debería figurar, según mi humilde criterio juzga.

Pero dejando esta cuestión que sólo de paso quise tratar, y volviendo a los seudónimos que usaron las literatas españolas, diré a la señorita Ossorio y Gallardo que no creo que busquen en el seudónimo un medio de evitar la prevención con que, según creo, generalmente se ha considerado a la mujer escritora.

Lo prueba el hecho de que algunos escritores con nombres de mujer ocultaron el suyo, como recordará seguramente la lectora que alude, y no me extiende en este punto porque no es el que me he propuesto tratar.

Creo que en la mayoría de los casos el seudónimo es una e-*trategia* para desportar la curiosidad del lector. Vemos un artículo firmado por D. Eustaquio López y Pérez, por ejemplo, y a nadie se le ocurre preguntar quién es, a no ser que el artículo, por cualquier motivo, llame poderosamente nuestra atención; pero nos encontramos con la firma *El doctor Salasquedas*, y a veces nos quita el sueño averiguar quién será el tal doctor. Por ser muy humano el hecho que refiero, no necesitaré al lector que insista sobre él.

Y ahora, para completar este artículo, y como dato para los eruditos, citare algunos seudónimos de señoras de que hago memoria, y que por no reproducirlos la señorita Ossorio y Gallardo creo que no los inserta *Macriarth* en su libro.

Comenzaré por Gertrudis Gómez de Avelleda, que a más del seudónimo *La Peregrina*, usó el de

Felipe de Escalada, firmando una de las dos composiciones poéticas en elogio de la augusta clemencia de nuestra excelsa reina Doña Isabel II, premiadas por el Liceo Artístico y Literario de esta corte en el Centenario público propuesto por D. Vicente Beltrán de Lís, donador de los premios. Madrid 1845. Imprenta Nacional. (En 4.º, 22 páginas.) Los dos premios se los llevó la Avelleda, firmando una de las poesías con su nombre y otra con el seudónimo mencionado.

Además recuerdo los siguientes: Una religiosa de la Orden de *Santi Spiritus* del convento de Sevilla. Seudónimo con que Victoria Sáenz de Tejada firmó su poema *El Rey del Dolor*, publicado en Sevilla en 1888, siendo ya religiosa del mencionado convento.

Estudio de Villabona. Con el encubrió su nombre, en el libro *Vibraciones*, Josefa Vidal.

Evelio del Monte. Usado en muchas traducciones y trabajos literarios por Josefa Pujol de Collado.

Guál? Usado por la señora de Peñalver. Melita. Uno de los seudónimos con que escribió Salomé Núñez Topete, que además usó el de *María de Acha*, emitiendo los apellidos, y constituyendo por lo tanto un seudónimo más que añadir a la lista ya larga de los usados por las escritoras españolas.

La Esbelta. Con que firmó, Josefa Francisca de Jovellanos y Jove Ramírez, las cartas que dirigía a su hermano Gaspar cuando estaba recluido en Bellver.

Carolina. Usado por Carlota Hübner de Lovenfeld, a más del seudónimo *La condessa de H.*

María de la Cruz. Con el firmó Teresa González de Tanning su tomo de poesías titulado *Lucasitas*, con prólogo de la Pardo Bazán, publicado en 1893.

Una religiosa. Usado por Milagros Gómez para firmar la novela *Cartas a una mujer*, publicada en *La Idea*, de Elche, en 1890.

B. del Castillo. Seudónimo con que Ana María Paulín y de Peña de Frigola, baronesa de Cortes, tradujo en 1876 *El matrimonio cristiano*, de Mons-Dupanloup. Con el de *María de la Cruz*, tradujo en el mismo año la obra también del obispo de Orleans *Mujeres sabias y mujeres estúpidas*.

Hija del Yumuri. Cita Ossorio y Bernard este seudónimo como perteneciente a Belén Cepero.

Colombina. Carmen de Burgos Segura usó para firmar sus crónicas.

De sus iniciales usaron para encubrir sus nombres Emilia Gayangos de Riano y Joaquín Vora, respectivamente, en sus obras "Relación de un viaje por Europa con la peregrinación a Santiago de Galicia verificada a fines del siglo XV, por Martín, obispo de Arzobispado. Traducción del armenio por M. J. Saint Martin y del francés por E. G. de R. Madrid, 1898. En 4.º, 20 páginas.

Donde los dan los nombres, como en un acto, arreglado al teatro español por Doña F. V. para representarse en Madrid, Madrid, el año de 1849. Folleto en 4.º mayor.

Ossorio y Bernard, en su estudio sobre los literatos españoles del siglo XIX, publicado en la *España Moderna*, menciona, aunque sin descubrirlos, los seudónimos *Los Larvas*, León de la Vega, Andrea de León y García del Espinazo.

Criado y Domínguez, en su libro "Apuntes para un diccionario de escritoras españolas del siglo XIX", cita a doña Andrea León como traductora de varias novelas de Montepin.

De las confusiones a la da origen el uso de los seudónimos es buena prueba el error que padecieron Criado y Domínguez, considerando el nombre de *Carolina del Bos* (seudónimo de Blanca de los Ríos de Lampérez), y Ossorio y Bernard los de *Camila Ariles* (seudónimo de Micaela de Silva), y *Camila Calderón* (seudónimo de María Purificación Llobet), como nombres propios de escritoras y no como seudónimos.

Y como no quiero añadir uno más a la lista

ta para recogerlo de rebuendadores, ni deseo tampoco que sobre lo poco que escribo se dé al lector a pensar quién puede ser el que se encubre y qué motivos tendrá para hacerlo, firmo con el apellido que de mis padres heredé y con el nombre que en la pila bautismal me regalaron.

Pedro PELLICENA.
Barcelona 13 de Agosto de 1904.

HUELGA GENERAL EN CASTELLÓN

Castellón 17. Continúa la huelga general. La población parece un campamento. Los obreros de Castellón se muestran dispuestos a secundar la actitud de sus compañeros, por tratarse solamente de intereses comerciales para destruir las Sociedades de resistencia, negándose atribuciones y derechos que vienen disfrutando desde hace muchísimos años.

La opinión se lamenta de la actitud de las autoridades, que pretenden solucionar violentamente el conflicto. —Serrot.

CONFERENCIA TELEFÓNICA

Desde San Sebastián

DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

La firma de hoy

San Sebastián 17. El ministro de jornada ha sometido hoy al rey la siguiente lista: "Habiendo al ministro residente señor marqués de Guir." —Marina. —Disposiciones que el capitán de navío de primera clase D. Enrique Santaló, asume en el cargo de comandante general de la división de instrucción; nombrando comandante general de la escuela de instrucción, a D. José María Pili; nombrando segundo jefe de esta escuela y jefe de Estado Mayor de la misma, a D. Enrique Santaló; ascendiendo a teniente auditor de primera de la Armada, a D. Guillermo García Carro; ídem de tercera, a D. Esteban Martínez; concediendo ingreso en el cuerpo de auditores de la Armada a un aspirante; nombrando comandante de la provincia de Villagarcía, al capitán de navío D. Raimundo Torres; designando para el mando del crucero *Lepanto*, al capitán de navío D. José López Rodríguez.

—Autorizando la adquisición por concurso del carbón necesario en el arsenal de Cartagena hasta 1.º de Diciembre de 1905.

Conjunción de ministros

El ministro nos ha dicho que se considera probable que el presidente del Consejo lleve aquí del 25 al 29 del corriente, después de detenerse en Santander.

El Sr. Alendalazará llegará el 27 a fin de discutir al Sr. Rodríguez San Pedro como ministro de Fomento.

De no marchar el Sr. Maura en seguida, es muy posible que los señores ministros celebraran una entrevista en San Sebastián.

Son jóvenes mal educados

Cuando esta tarde recibí el ministro de jornada, nos habló de los sucesos ocurridos en Bilbao entre republicanos y socialistas, y dijo que aquellas autoridades adoptasen energías medidas para evitar su reproducción.

Esos sucesos no tienen importancia, porque no son producto de luchas políticas, sino una manifestación de ineptitud llevada a cabo por jóvenes mal educados.

No hay tal disgusto

Negó el Sr. Rodríguez San Pedro exactitud a los rumores propagados por la Prensa italiana relativos a que el Vaticano haya expresado disgusto por el proyectado viaje a París del rey Don Alfonso.

La ausencia del nuncio

Los que pretenden sacar partido de la ausencia de San Sebastián del nuncio de Su Santidad gastan un tiempo inútil, pues no saben que éste se presentó a la real familia antes de emprender su viaje veraniego, diciéndola que, por necesidades de su representación, le sería muy difícil venir a esta playa antes de los últimos días de Septiembre.

El obispo de Zébú

Se encuentra aquí el obispo de Zébú. Este ha visitado al ministro de Estado pidiendo que intervenga para lograr del rey una audiencia a fin de despedirse del monarca antes de marchar a Roma para ver al Sumo Pontífice.

Aguiar de Campó

Con el Sr. Rodríguez San Pedro ha conferenciado esta tarde el marqués de Aguiar de Campó, el cual saldrá mañana para Madrid a fin de presidir la sesión que celebrará el Consejo de Estado para tratar y resolver un proyecto de calificación en el edificio de Museos y Bibliotecas populares.

Confidencia diplomática

Esta mañana ha cumplimentado al ministro de Estado el representante de Inglaterra, celebrando ambos una larga entrevista, ignorándose cuál haya sido el tema tratado en ella.

Gálvez.

que no obstante haber recibido el nombramiento, no ha llegado el aviso para tomar posesión del cargo.

Dijeron los visitantes que el domingo último presentaron en los beneficios establecidos por el Ayuntamiento para los obreros de la construcción, y como los obreros creyeron que se debían llenar otras formalidades, entregáronse reglamentados, etc., se presentaron a la primera autoridad local para que resolviese.

En vista de las anteriores manifestaciones, el alcalde de Socorro, que reanuda las Juntas y en posesión de sus cargos en debida forma a los vocales obreros.

Desinfecciones

Durante el mes de Agosto el Laboratorio municipal ha desinfectado 138.636 prendas de ropa, procedentes de las casas de préstamos. Desde abril hasta la fecha van desinfectadas cerca de un millón de prendas, pues ascienden a 985.716.

Bocas de riego

El marqués de Lema piensa dirigir un recordatorio al ministro de Obras públicas a fin de que por dicho Centro se den las oportunas órdenes para proceder a la inmediata instalación de varias bocas de riego en la carretera de El Pardo, por cuenta del Ayuntamiento de Madrid.

Alimentos adulterados

El Laboratorio municipal ha denunciado los siguientes establecimientos por expender materiales alimenticios conteniendo sustancias consideradas perjudiciales para la salud: Ferraz, núm. 24, tienda, mantequilla de vacas, adulterada. —Bravo Murillo, 74, aguardiente elaborado con alcohol impuro. —Zorrita, 11, tienda, papillitos coloreados con el uso de la instrucción. —Justo, 5, tienda, azúcar mezclado con bórax. —Alamo, 12, aguardiente elaborado con alcohol impuro, y Bola, 4, y Alamo, 12, tiendas, mantequilla de vacas adulterada.

Lineros 17. A las nueve de la noche de ayer, en la taberna de la estación de Baza, rieron por resentimientos antiguos Antonio Alvarado Estremera (a) *Torero*, José Muñoz Jiménez, *Cariche*, y Juan Tapia León.

Alvarado acometió a Muñoz Jiménez, causándole cuatro heridas de arma blanca, dos muy graves.

Muñoz, sacando fuerzas de flaqueza, amartilló una pistola, haciendo blanco en sus adversarios, hiriendo a Juan Tapia León en el brazo izquierdo, y a Alvarado en la parte izquierda lateral del vientre.

La lucha se desarrolló en el campo, pues en la taberna sólo mediaron palabras de desafío.

Los protagonistas, hombres duros en la pelea, fueron trasladados a este hospital en un coche que bajó por viajeros del expreso. —Fernández.

CORREO TAURINO

EL DESCANSO Y LOS TOROS

Ayer parece que salió el decreto referente al descanso dominical para que hoy se firme en San Sebastián.

Según los últimos rumores, las corridas de toros están incluidas en el descanso, es decir, los toros desecho de fiesta y cerrado, tres de que funcionen todos los demás espectáculos.

Con este motivo el representante de la empresa de Madrid, D. Jacinto Jimeno, trataba ayer contra la Prensa porque no había sabido evitar que se llegase a tal extremo.

Está en camino D. Jacinto. En primer lugar, porque la Prensa ha hecho todo lo que estaba en su mano hacer: *El Imparcial* dedicó seis u ocho artículos al asunto; *DIARIO UNIVERSAL* se ocupó dos veces, tratando de demostrar lo equivocado que estaban los que le supusieran y ridiculizando la parte ridícula de la cuestión que tiene la supresión de los toros en domingo.

La misión de la Prensa acababa ahí precisamente, y a continuación debían empezar las gestiones de los que se creyeron perjudicados.

No tenemos noticias de que las empresas, ganaderos y toreros, hayan verificado el acto público que anunció el Sr. Niembro, y hubiéramos sido más papistas que el papa si hubiéramos insistido un día y otro, contrastando con la actitud absolutamente pasiva de los interesados.

Los periódicos que excitaban a la revolución de la prensa, que se creyeron perjudicados, se vieron obligados a entregar un arma a cada uno de los que han de luchar con el triunfo.

Esa es misión del que al fin es el beneficiado.

Ahora se acuerda la empresa cuando no tiene remedio y quiere echar la culpa a la Prensa que, por desgracia, siempre y culpable de todo lo malo y nunca pone nada en lo bueno.

Todo sea por Dios.

El primer premio se lo llevó la banda del regimiento de Zaragoza, el segundo la de Coruña, y el tercero la municipal de Baracaldo.

El fallo lo leyó el presidente del Jurado.

El día 2 del actual falleció en su finca de Molinos (Teruel) el inteligente y digno magistrado D. Arturo Landa y Ortiz, jefe carnal de nuestro distinguido amigo el doctor Romero Landa.

Enviamos a su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

Se ha publicado el programa de los toros con motivo de las ferias próximas en Linares.

El día 27 matarán Algabeño y Montes ganado de Nandín.

El 28, Bienvenida y Corchaño estoquearán ganado de Laflite.

La noche pasada ardió una gran extensión del monte Pedrosa, en Santiago de Galicia.

Créese que el hecho fué intencionado. Desde la población el aspecto era imponente.

Los propietarios rurales se encuentran alarmadísimos por los continuos atentados contra las fincas rústicas, sin que se descubra jamás a los autores.

Restablecido de su enfermedad uno de los señores que componen el jurado de la *Billanca Barrio*, ha sido fallado el tema de cuantos, resultando premiados los siguientes: 1.º, *Cuento de un pobre y una niña*, de don Enrique Menéndez Pelayo; 2.º, *El último viaje*, de D. Lorenzo Lafuente; 3.º, *La más fea*, de D. Ramón de Solano; 4.º, *Dios me valga*, de D. Teodoro Baró; 5.º, *El pastor*, de D. S. Trullol y Plana.

Ha fallecido en el Hospital de Murcia un individuo víctima de un tremendo cólico miserioso.

Hasta aquí la noticia nada tiene de particular; lo que sí la tiene es la causa que produjo la defunción del aludido: se comió la friolera de 200 hijos chumbos!

Se necesita estómago!

La naciente Sociedad de actores jóvenes El Pilar ha celebrado una brillante velada en el pasaje de Valdelella, a la cual asistió una distinguida concurrencia. Recordamos, entre otras personas, a las señoras viudas del coronel Espinosa, de Hernández Carvajal y de Almansa; señoras de Palló, Romero, Rodríguez, Montego, Sanz y Noblejas, doña Julia Carrasco y doña Josefina Ruiz Tordeles.

Señoritas Margarita Gera, Emilia Gómez, Josefa Mariari, Carmen Fernández Alvarez, Susana Rivero, María Arregui, Elisa Reina, Claudia Martínez, Guadalupe Espinosa Quintero, Lolita Suárez, María Fernández Carvajal y Pilar Montego.

La velada fué en extremo agradable, y los concurrentes quedaron muy satisfechos.

A propuesta de los jefes de la Dirección de la Deuda y Clases pasivas, ha sido nombrado jefe de dicho Centro el antiguo funcionario D. Ramón Leal.

El nombramiento ha sido muy bien acogido entre los que conocen los méritos y servicios del Sr. Leal.

Ha sido promovido a la dignidad episcopal, en la vacante que dejó en la Sede de Orense D. Pascual Carrasosa, el arzobispo de la catedral de Segovia D. Eustaquio Illundain y Esteban.

Plaza de toros. —El próximo domingo 21 se celebrará una gran novillada, lidiándose seis toros desecho de fiesta y cerrado, tres de la ganadería del duque de Vergara, de Madrid, y tres de la de D. Juan Muriel, de Salamanca, siendo los matadores los aplaudidos diestros Revorito y Mazzantini.

En el tercero y cuarto toro, uno de cada género, se ejecutará su sensacional experimento el cóctel Don Tancredo López, rey del valor.

La corrida empezará a las cinco. Los toros podrán verse en los corrales de la plaza el domingo, de nueve a doce, presentando el billete para la corrida.

Se expendrán localidades el sábado y domingo en el despacho de la calle de Sevilla.

El gobernador interino, Sr. Díaz Merry, ha acordado una cantidad en metálico a la mujer que dio a luz tres niños.

Además piensa recomendar eficazmente al Refugio, para que diariamente sea socorrida con una cantidad de leche que la permita atender a la manutención de los tres vástagos.

El primer premio se lo llevó la banda del regimiento de Zaragoza, el segundo la de Coruña, y el tercero la municipal de Baracaldo.

El fallo lo leyó el presidente del Jurado.

El día 2 del actual falleció en su finca de Molinos (Teruel) el inteligente y digno magistrado D. Arturo Landa y Ortiz, jefe carnal de nuestro distinguido amigo el doctor Romero Landa.

Enviamos a su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

Se ha publicado el programa de los toros con motivo de las ferias próximas en Linares.

El día 27 matarán Algabeño y Montes ganado de Nandín.

El 28, Bienvenida y Corchaño estoquearán ganado de Laflite.

La noche pasada ardió una gran extensión del monte Pedrosa, en Santiago de Galicia.

Créese que el hecho fué intencionado. Desde la población el aspecto era imponente.

Los propietarios rurales se encuentran alarmadísimos por los continuos atentados contra las fincas rústicas, sin que se descubra jamás a los autores.

Restablecido de su enfermedad uno de los señores que componen el jurado de la *Billanca Barrio*, ha sido fallado el tema de cuantos, resultando premiados los siguientes: 1.º, *Cuento de un pobre y una niña*, de don Enrique Menéndez Pelayo; 2.º, *El último viaje*, de D. Lorenzo Lafuente; 3.º, *La más fea*, de D. Ramón de Solano; 4.º, *Dios me valga*, de D. Teodoro Baró; 5.º, *El pastor*, de D. S. Trullol y Plana.

Ha fallecido en el Hospital de Murcia un individuo víctima de un tremendo cólico miserioso.

Hasta aquí la noticia nada tiene de particular; lo que sí la tiene es la causa que produjo la defunción del aludido: se comió la friolera de 200 hijos chumbos!

Se necesita estómago!

La naciente Sociedad de actores jóvenes El Pilar ha celebrado una brillante velada en el pasaje de Valdelella, a la cual asistió una distinguida concurrencia. Recordamos, entre otras personas, a las señoras viudas del coronel Espinosa, de Hernández Carvajal y de Almansa; señoras de Palló, Romero, Rodríguez, Montego, Sanz y Noblejas, doña Julia Carrasco y doña Josefina Ruiz Tordeles.

Señoritas Margarita Gera, Emilia Gómez, Josefa Mariari, Carmen Fernández Alvarez, Susana Rivero, María Arregui, Elisa Reina, Claudia Martínez, Guadalupe Espinosa Quintero, Lolita Suárez, María Fernández Carvajal y Pilar Montego.

La velada fué en extremo agradable, y los concurrentes quedaron muy satisfechos.

A propuesta de los jefes de la Dirección de la Deuda y Clases pasivas, ha sido nombrado jefe de dicho Centro el antiguo funcionario D. Ramón Leal.

El nombramiento ha sido muy bien acogido entre los que conocen los méritos y servicios del Sr. Leal.

Ha sido promovido a la dignidad episcopal, en la vacante que dejó en la Sede de Orense D. Pascual Carrasosa, el arzobispo de la catedral de Segovia D. Eustaquio Illundain y Esteban.

Plaza de toros. —El próximo domingo 21 se celebrará una gran novillada, lidiándose seis toros desecho de fiesta y cerrado, tres de la ganadería del duque de Vergara, de Madrid, y tres de la de D. Juan Muriel, de Salamanca, siendo los matadores los aplaudidos diestros Revorito y Mazzantini.

En el tercero y cuarto toro, uno de cada género, se ejecutará su sensacional experimento el cóctel Don Tancredo López, rey del valor.

La corrida empezará a las cinco. Los toros podrán verse en los corrales de la plaza el domingo, de nueve a doce, presentando el billete para la corrida.

Se expendrán localidades el sábado y domingo en el despacho de la calle de Sevilla.

El gobernador interino, Sr. Díaz Merry, ha acordado una cantidad en metálico a la mujer que dio a luz tres niños.

Además piensa recomendar eficazmente al Refugio, para que diariamente sea socorrida con una cantidad de leche que la permita atender a la manutención de los tres vástagos.

BOLSA DE MADRID		
Anterior	Cotización oficial del día 17 de Agosto	
4 POR 100 INTERIOR		
76 77	Serie F.....	50.000 pesetas.....
77 00	» E.....	25.000.....
77 77	» D.....	12.000.....
77 80	» C.....	5.000.....
77 85	» B.....	2.500.....
77 35	» A.....	500.....
77 80	» G y H 400 y 200.....	
77 80	En diferentes series.....	
76 77	Fin corriente.....	
	Fin próximo.....	
6 POR 100 AMORTIZABLE		
97 00	Serie F.....	50.000 pesetas.....
97 00	» E.....	25.000.....
97 00	» D.....	12.000.....
97 00	» C.....	5.000.....
97 00	» B.....	2.500.....
97 87	» A.....	500.....
97 87	En diferentes series.....	
477 50	Banco de España, acciones.....	
187 50	Hipotecario, acciones.....	
101 00	Sdad. general Azuq. (acciones pref.).....	
	»..... (id. ord.).....	
	»..... (Oblig. de 5 %.).....	
	» Castilla, acciones.....	
	» Español de Crédito, acciones.....	
	» Hispano-americano, acciones.....	
418 50	Arrendataria Tab. obs. acciones.....	
	» Ferria. Norte de España, acciones.....	
482 00	Española Explosivos, acciones.....	
	» Electrica de Chamartín, acciones.....	
	Cédul. a Hipotecarias, 6 por 100.....	
	»..... 4 por 100.....	
	» Madrileña Electricidad, obligacn.....	
	» Ferroc. rail Valladolid-Ariz.....	
	» Obligacn. M. Z. A. 4 por 100 serie G.....	
	Ay. Madrid, obligacn. de 250 p.....	
	» Erlanger y Compañ.....	
	» Por resultas.....	
	» Expropiaciones int.....	
	»..... ensancho.....	
17 Agosto.— Tres y media tarde.— El Exterior va dando torques hoy, cotiza 88,70.		
Aqui no responde la Bolsa á la tendencia que muestra París: mantiene los cambios de ayer nada más.		
El Fin de mes 77,05, y Cerrado 76,95.		
El Franco 77,20 con doble de 0,12 á 0,15.		
Am. Hizable 96,90.		

Fundada 1752.

**Cuando Quiera Vd. Píldoras,
tome las de **Brandreth****

**Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.**

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Gremolancia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.

P Brandreth

Acerque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de **Allcock**

P Brandreth

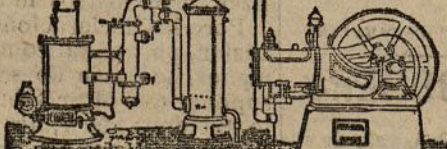
Remedio quírico especial para dolores.

Dunde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España.—J. TRIGGS & Co., BARCELONA

Nuevo Motor „Benz“ á gas pobre
desde 4 á 150 caballos.—Aplicable á todas las industrias.

Consumo por
caballo-hora:
1 á 3 centimos.



La fuerza motriz
más económica.

Referencias de
primer orden.

Sin caldera ni gasómetro.

Motores „BENZ“ á gas común, á gasolina y á alcohol.
Motores eléctricos y dinamos.

RICHARD GANS, *Princesa,* **Madrid.**
63,

ABONOS MINERALES Y PRODUCTOS QUÍMICOS

La Sociedad general de Industria y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y abonos, miner los compuestos, sales, sulfatos, nitratos y abonos, feldos nitratos y cloruros, sulfatos de sodio, glicérols comerciales y farmacéuticos, coloración y demás productos químicos.

Fábrica en Elorrieta, Zuazo y Gaturbieta (Vizcaya); en el Culeyo y a Villor (Guipúzcoa); en Sonaura y Trafalgar.

Diríjanse los pedidos a:

Lofera, 3 (Bilbao) * * * * *
*** Villanueva, 11. — Apartado 66, Madrid ***
*** * * * * — Urdía, 40, Oviedo ***

Luna, — La Confianza, — Luna, 11

Grandes almacenes de muebles de tapicería y ebanistería
Muebles al alcance de todas las fortunas. Especialidad
para el amueblamiento de Casinos, Diputaciones, Ayun-
tamientos, etc., etc., con grandes facilidades para el pago.
Representante: J. SALGADO DE TRIGO

SANEAMIENTO DE EDIFICIOS
HIJOS DE TOMAS MARTIN
Instalaciones de **fontanería** **é inodoros** de
todos los sistemas, con sujeción á las últimas dispo-
siciones del Consejo de Sanidad.
Calle de San Gregorio, núms. 37 y 39 tienda

POSTAL DE FAMILIA
EN PLATINO BROMURO
6 EJEMPLARES, PTAS. 6
COMPañY, FUENCARRAL, 29

EMPRESAS DE ESPECTACULOS
y **FERIANTES.** Se admiten proposiciones para la explotación del Círculo de Hierro, que tan brillante resultado ha dado en los Jardines del Reiró. Razón, Prado, 9, **Pellicano Rojo.**

Baños NUEVOS de Fitero

Aguas clorurado-sódicas fermales (48° C. femp.º)
Especialización reconocida en el reumatismo, gota, artrismo, neuralgias y consecuencias de los traumatismos. Fiel confortable. Esmerado servicio de fonda. Instalación apropiada; la estufa general es la mejor de España. Viaje a ferrocarril hasta Estación (línea de Zaragoza a Bilbao), de donde, después de la llegada de los trenes correos, salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas hacen el recorrido hasta el balneario. Telégrafo dentro del Establecimiento. Servicio particular de carruajes. Para más detalles y encargos, dirigirse al Administrador.—Se han llevado a efecto en este año grandes e importantes mejoras.

➡ En nuestra
37, San N

Gran Vida
Revista mensual ilustrada
de sports y sociedad

Informaciones Ilustradas de
hípica, automovilismo, depor-
tos olímpicos, ciclismo, cano-
a y pesca, equitación, volabur-
lismo, fotografía, ceratización,
tenis, tiro, eventos y novedades
del sport.

SE PUBLICA
EN LA
ÚLTIMA DÉCADA DE CADA MES

Gran Vida es la re-
vista de sport más elegante
y completa que se publica
en España.

Cuesta 4, 050 en todas
las librerías y puestos de
periódico y se suscribe por
pescetas 100 en la Admi-
nistración, Valdeazn, nú-
mero 67, Madrid.

Se necesita un estudio con
3 viñetas, uno pequeño no
mayor de 100 pesetas, y
escribir a Ramón Godoy.

H. ERITAS, 14 y 16

DIARIO UNIVERSAL				
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	UN MES Pesetas.	TRIMESTRE Pesetas.	SEMIESTR <small>E</small> Pesetas.	UN AÑO Pesetas.
En Madrid.....	1	3	6	12
Provincias.....	»	5	10	20
Gibraltar.....	»	5	10	20
Portugal.....	»	6	12	20
Unión Postal.....	»	10	20	40
Demás países.....	»	15	30	60

El pago de la suscripción es adelantado. Debe hacerse en metálico, libranza o letra de fácil cobro. La Administración de este periódico no gira a suscriptores ni corresponsales.

Toda suscripción no renovada oportunamente dejará de ser servida sin más que un aviso.

Los suscriptores de provincias que lo sean por un año tienen derecho a ventajas que ningún otro periódico puede ofrecerles.

El **DIARIO UNIVERSAL** envía números de muestra gratis a cuantas personas los soliciten.

Industria importante privilegiada

DERRIBO
Venta de materiales en el
Parador de Pinto.
80.000 tejas, 12.000 tablonès
gran cantidad de piedra.
Precios arreglados
La Elegancia
GRAN SASTRERÍA DE MILITAR Y DE PAISANO
PRECIOS ECONÓMICOS
Glorieta de San Pedro.— ALMERÍA

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA (BILBAO)

SOCIEDAD ANÓNIMA.

Capital social: 32.750.000 pesetas

Fábrica de Hierro, Acero y Hoja de lata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTT & Co. de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.	CHAPAS gruesas finas.
HIERROS punteados y homogéneos en todas las formas comerciales.	CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para puentes y edificios.
ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropeniz, en las dimensiones usuales para el comercio de construcción.	FUNDICION de columnas, calderas para desplastación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.
CARRILES VIGNÖLLE, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.	FABRICA de HOJA de HOJA DE LATA.
CARRILES PHOENIX ó BROCA para tranvías eléctricos.	CUBOS y BAÑOS galvanizados.
VIGUERÍA para toda clase de construcciones.	LATERIA para fábricas de conservas.
	ENVASES de hoja de lata para diversas aplicaciones.
	IMPRESION sobre hoja de lata en todos colores.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. — BILBAO



LA EXCMA. SEÑORA

DOÑA GENEVEVA IZQUIERDO Y GÓMEZ PEDROSO

Y SU ESPOSO

EL EXCMO. SEÑOR GENERAL DE DIVISIÓN

D. MANUEL R. DE RIVERA Y RODRÍGUEZ

fallecieron, respectivamente,

el 19 de Agosto de 1903 y el 4 de Julio de 1889



Q. E. P. D.

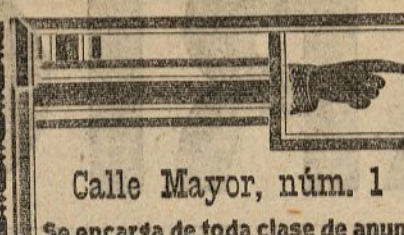
Sus hijos, hijo político y demás familia,

***RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendarles
á Dios Nuestro Señor.***

Todas las misas que se celebran el 19 del actual en las iglesias del Salvador (Cedaceros) y Beato Orozco (General Porlier), serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Nuncio Apostólico de Su Santidad y Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona, Sión, Pamplona, Jaca, Tortosa, Cuenca, Sigüenza, Camarines y Oviedo, han concedido, respectivamente, 100, 50 y 40 días de indulgencia en la forma acostumbrada.


 INSTALACIONES
 DE
 LUZ ELÉCTRICA Y TIMBRES
 FONÓGRAFOS
 Gramófonos, de 125 á 550 pesetas.—Máquinas de escribir OLIVER, al contado y á plazos.—Máquinas de reproducir escritos, dibujos y música.—Máquinas de sumar, restar, multiplicar, dividir, etc.—Lámparas incandescentes «New York», á peseta.—Arcos voltaicos, desde 75 pesetas.—Ventiladores eléctricos, á 38 pesetas.—Ventiladores automáticos. Ventiladores gran novedad, para mecedoras.—Motores eléctricos.—Cinematógrafos de salón, á 125 pesetas. Linternas de bolsillo con luz eléctrica.—Taller especial para el arreglo de máquinas de escribir, fonógrafos y gramófonos.
Pídanse catálogos.
Barquillo, 14
 PRIM, 1 (antes Saúco)
MADRID




LA PRENSA


Calle Mayor, núm. 1

Se encarga de toda clase de anuncios para los periódicos de Madrid provincias y extranjero, haciendo grandes descuentos

Cuenta con una sección especial para escuelas de defunción, novenario y aniversario, á precios muy reducidos; publicándose en dos ó más periódicos de Madrid lance mayores descuentos.

Se remiten gratis tarifas de precios, con combinaciones muy económicas, á todo el que las pida.

SOCIEDAD ANUNCIADORA - - - -
- - - LA MÁS CÉNTRICA DE MADRID

 Teléfono 123

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.—El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 d Santander y el 21 de Coruña, el vapor *Alfonso XIII*, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costallme y Pacifico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor *Montevideo*, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor *Antonio López*, directamente para La Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, San Juan, Lima, Callao, Sabana, Curapao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con transbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Cardipano, Trinidad, Güanta y Ocumare.

Línea de Filipinas.—El día 13 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *Isla de Panay*, directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Valencia, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor *León XIII*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro y Santos Aires.

Línea de Onegats.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor M. L. Villaverde, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

LUN 1, 6, PRIMERO

Salvador R. Salgado
ELECTRICISTA
Instalaciones de luz eléctrica, Moto-
res, Timbres, Teléfonos, Pararrayos
y Tubos acústicos ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣

Luna, 6, primero Teléfono 434

Pídanse presupuestos

PROFESOR

de letras, á quien por
completogratuizanos su
anteriores servicios, no
tan solo profesionales,
sino también adminis-
trativos y literarios, se
ofrece para el desempe-
ño de cualquiera ocu-
pación propia de estos
antecedentes, y sobre
todo, para el cargo de
preceptor de algún
alumno cuya educación
y enseñanza hayan me-
nester de esmero espe-
cialísimo y de continua
é inmediata asistencia.

RETRIBUCION MODICA

Las oficinas de este
períodico pueden suscri-
birse en las oficinas de
quien los pida y poner-
le en comunicacion di-
recta con el interesado.



DEPENDIENTE

hablando y escribiendo per-
fettamente el francés, se necesita
distinguido. Escribir en francés
a mano refres. L. G., n.º 11.490.

VIAJEROS

Para prevenir ciertos trator-
nos nungle debe viajar sin las
"asistencias" del viajero, del
v. r. Manager. Depósito: Jaco-

LOS TIROLESES



TONICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRALGICO

Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio. Sin ri-
para el estómago é intestinos. Exigir la marca registrada.

De venta en farmacias y Barquillo, 17, Madrid.

Los Tirolese

EMPRESA ANUNCIADOR

Oficinas: ROMANONES, 7 y 9, entresuelos

Anuncios, reclamos, noticias y comunicados
los periódicos de Madrid, provincias y extranjero
con combinaciones á precios muy reducidos.

Esquelas de defunción y aniversario en los pe-
riódicos, con altos descuentos.

Anuncios en los teatros, tranvías, vallas, medi-
nerías y Programa oficial del Teatro Real.

PÍDANSE TARIFAS RÁPIDAS PROPAGANDAS

ACADEMIA DE INGENIEROS

Agrónomos, Minas, Montes, Correos, Telégrafos y Bachillerato
Internos de Ingenieros todo curso, 175 pías al mes; los den-
145. Pensionistas de otras carreras que van y vienen á
clases oficiales acompañados por persona respetable, 135 pi-
diendo libranza libre, en tres años, 30; coleccionado, 20. Pídanse
folletos.

planchada sobre el Yonna, y por el Este el cielo comenzaba a teñirse de hermosas franjas de púrpura y oro.

XXII

Un muchacho limpiaba una yegua en el patio, delante de la ventana á que se había asomado Diana.

—¿Lázaro le dijo ella, ensilla á Fatma á escape!

—¿Adónde es necesario ir?—preguntó el muchacho.

—¡A la Ravaudière! Además, ensilla la jaca toda.

—Pero, repitió el muchacho—yo no puedo montar en los dos á la vez.

Esta ingenua reflexión hizo sonreír á la señorita de Vernieres, no obstante la inquietud en que se hallaba.

—Monta en la jaca toda—le dijo.—Fatma no es para tí.

El chico obedeció, y después de haber atado á Fatma, que era una yegua percherona, conocida por su ligereza, fué á la cuadra á buscar la jaca toda.

Pero Cadenet, que estaba con la frente pegada á los cristales de una ancha ventana que daba al bosque, igual á la que había abierto Diana, se volvió de repente y dijo:

—¡No me equivoco, es él!... ¡Tranquiliícese usted, es Enrique!

Diana fué adonde Cadenet estaba, y vió, en efecto, un hombre que corría por una de las avenidas del bosque en dirección al castillo.

Diana también le reconoció.

—Sí, es Enrique—dijo.

—Corre como un hombre que no está ni cojo ni herido.

—Corre como un hombre á quien persiguen—exclamó Diana.

Y se lanzó fuera del salón y corrió al encuentro de su hermano.

Pero ya Enrique estaba á la puerta del castillo, y entró en el vestibulo pálido, con el traje en desorden y la mirada extraviada.

Levaba la escopeta puesta á guisa de bandolera, pero sus cañones ennegrecidos; se conocía que había disparado ambos tiros.

—¿Qué vienen, qué vienen!—dijo.—¡Cerrad las dos puertas!

—¿Quién viene?—preguntó Cadenet asombrado.

—¿Quién viene?—añadió Diana fuera de sí.

—¡Los gendarmes!

—¿Y qué?—repuso Cadenet—que yo sepa no creo que tengan el encargo de prendernos.

—¡A vosotros no, pero á mí sí.

—¡A mí!

Y Enrique, rendido de cansancio, se dejó caer en una silla.

—¡Oh, infames!—exclamó.

—¿Pero qué te ha ocurrido? ¡Habla!—le dijo Diana.

—Cerrad las puertas—repitió Enrique;—he matado á dos, y los otros me siguen para prenderme.

—¿Para prenderte?

—Sí, para llevarme á Auxerre. ¡Oh, el miserable criminal!

La excitación de Enrique era tan grande, que Diana, Cadenet y Machefer se miraban y parecían preguntarse si no se había vuelto loco.

Y en efecto, podía admitirse esta hipótesis al pensar que Enrique era un hombre tranquilo, frío de ordinario, muy valiente, y con poco apego á la vida.

Entonces parecía ser presa de un inmenso terror.

Daba diente con diente; un sudor abundante corría por su frente, y decía:

—¡Oh, miserables!

—¿Quién, los gendarmes?

—Sí.

—¿Qué te han hecho?

—Dicen que yo... ¡Qué infamia!... ¡Quiero subir al cadalso! Los nobles no temen á la muerte, ¡Quiero morir guillotinado, pero no por eso!

Oyóse fuera un gran ruido y repitió:

—¡Cerrad las puertas!... ¡No quiero que me cojan vivos!

Diana, que había perdido mi frasco de la pólvora; dábale pólvora, porque quiere defenderme!

Cadenet llegó hasta el dintel de la puerta y

vió, en efecto, cinco gendarmes á caballo.

—Les tomé delantera—dijo Enrique, que se había provisto de un frasco de pólvora y cargaba nuevamente su escopeta. Vine corriendo por el monte, pero ya están aquí. ¡Cerrad cerrad!

Diana, espantada de ver á su hermano, le había cogido una mano y le decía:

—Pero, habla, por Dios; ¿qué te ha sucedido? ¿dijo?

Enrique había perdido la cabeza. Sólo le preocupaba una cosa: no dejar entrar á los gendarmes.

Estos habían hecho alto á veinte pasos de la puerta y parecían consultarse.

—¿Qué desean ustedes?—preguntó Cadenet.

—¿Es esta la casa del ciudadano Enrique Jutault de Vernieres?

—Sí.

—¿Pued á él buscamos.

—¿Qué le queréis?

—Venimos á prenderle.

Al oír estas palabras, Cadenet cerró la puerta, corrió los cerrojos y miró á Enrique.

Este ya no era el mismo. Había recordado su calma, esa calma terrible que es privilegio de los desesperados de temple.

—Amigo mío—le dijo Cadenet,—vamos á parlamentar con los gendarmes.

XXIII

Las voces de Enrique habían alborotado la casa.

Los criados de las Rocas, que eran siete ú ocho, en su mayoría viejos, habían acudido presurosos.

—¡Coged las escopetas!—decía Enrique.—¡Han vuelto los días malos!

—Pero ¿qué quieres decir?—preguntó Machefer, mientras Cadenet se lanzaba á la escalera, subía al primer piso, y abriendo una ventana pedía una explicación al cabo de los gendarmes.

Quiero decir—respondió Enrique—que la provincia tiene un nuevo comandante militar.

—¿Y qué?

—Solerot se ha puesto bien con Barrás y ahora manda.

—¿Y eso qué importa?—repuso Machefer. La Ravaudière está ardiendo.

—Ya lo sé.

—Yo estuve en la Ravaudière con el capitán.

—¿Cambió lo sé.

—Después de al capitán, y saltando por la ventana me fui á las Sauceras.

—Bien.

—Cuando volví me encontré la granja ardiendo y á los gendarmes que trataban de sofocar el incendio.

—Bueno, ¿y qué más?

—De pronto, un hombre, señalándome, exclamó: ¿tú eres el incendiario? ¿Y? ¿Comprendes? ¡Yo incendiario!

Machefer se encogió de hombros.

—¿Quién es ese hombre?

—El granjero.

—¿Brul? ¿Se ha atrevido á acusarte?

Me acusa y lo hace de buena fe, pues yo no estaba en la granja cuando empezó el fuego. Todas las pruebas están en contra mía.

—¡Estás loco!—dijo Machefer—poco de remate.

La señorita de Vernieres miraba á su hermano con estupor y guardaba silencio.

Durante este tiempo Cadenet parlamentaba con los gendarmes.

—¿Qué quieren ustedes?—los decía.

—Prender al ciudadano Enrique Jutault.

—En virtud de qué orden?

—Por orden del capitán de gendarmes que está en Auxerre.

—¿Y por qué queréis prenderle?

—Porque es un incendiario y un asesino. Ha prendido fuego á la Ravaudière.

—¿Están ustedes locos!

—Además ha asesinado á dos de los nuestros.

—Cuidado, cuidado—dijo Cadenet con altivez,—creo que se equivocan ustedes miserablemente, al menos en las palabras. Si lo han perseguido ustedes, él se ha defendido, y al defenderse les ha matado dos hombres, lo cual no es, ni mucho menos, un asesinato.

—¡Abrió, abrió!—decía el cabo.—¡En nombre de la ley!

—Esperad, ya veremos.

Y Cadenet bajó adonde estaba Enrique.

En aquella época, muy cercana aún al horror, bastaba ser noble para que no hubiese una necesidad de prueba si era uno acusado de crimen contra criatura.

Aquella acusación de incendio que le hacía caer como un rayo sobre la cabeza de Enrique, no era ni aun discutible, y en otro sitio Cadenet hubiera abierto las puertas, hubiera hecho entrar los gendarmes y habiéndolos entregado á Enrique, seguro de que bastaba una sola palabra para disculparle.

Pero Cadenet, que se había convencido de que si los gendarmes se llevaban á Enrique, ¡joven estaba perdido!

—Tienes razón, amigo mío—le dijo.—¡El pronto es menester que nos defendamos, después, ya veremos.

—El castillo ya ha sostenido un sitio—¡jotó Diana!—pues bien, sostendrá el segundo.

Entonces Cadenet dió muestras de sus esperanzas de general sitiado.

Hizo que los criados cogieran sus escopetas, y los colocó en las habitaciones del último piso.

Después, abriendo por última vez la ventana,

—Cabo—dijo,—una palabra.

El cabo adelantó.

—Tus usted cuatro hombres consigo, ¿es eso?

—Son bastantes para prender á un criminal—contestó el cabo con cierto orgullo.

—Sí, pero son insuficientes para sostener un sitio, y el castillo tiene las paredes muy gruesas.

—Le quemaremos.

—Ustedes no quemarán nada—repuso Cadenet—pues le voy á partir á usted la cabeza con mi espada inmediatamente.

Cadenet al decir esto, apuntó al cabo.

Esto, por su parte, dijo:

—Por última vez, y en nombre de la ley, ¿quieren abrir?

—¡No!—contestó Cadenet.

El cabo hizo una seña, uno de sus hombres sacó la carabina á la cara y disparó.

Una bala fué á inrustarse en la cornisa del techo.

Cadenet contestó con otro disparo.